ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЯТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!



ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

1941 ие АПРЕЛЕНЬ 18-це чи
43 (1339) №

ЛИСИ: 11-це ие, 12 № ковс

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

Успешнасто прядомс тонавтнема иенть

Ютась уш пель ковдо ламо седе мейле, кода школатнесэ ушодовсь тонавтнема иень 4-це четвертесь, решающей четвертесь. Сон карми решамо целанек тонавтнема иенть успехензэ. Те четвертьстэнть школанть икеле аштить пек серьезной задачат: прядомс учебной программатнень, повторить колмо четвертень перть ютазь материалонть, анокстамс проверочной испытаниятнень.

Школьной комсомольской организациятнень почетной тевест—весе вийсэ бороцямс неть задачатнень топавтомаст кис. Эрьва чинь роботасост сынь должны руководствоваться ВЛКСМ-нь ЦК-нь X-це пленумонь решениятнесэ, косо витьстэ мерезь, што школасо комсомолецтнэнь роботаст неяви сень эйстэ, кода ладязь учебно-воспитательной роботась тонавтницятнень ютксо.

Мезе эряви теемс школьной комсомольской организациятненень тонавтнема иенть успешнасто прядоманзо кис? Васняяк, лездамс учителентень успеваемостень кепедемасо истямо ладсо, штобу четвертень прядомантень аволь кадово вейкеяк тонавтница берянь отметка марто. Тень кис ламо школава кадовиця тонавтницятненень комсомолецтнэ организовасть ялгань лескс. Но башка комсомольской организациятне тесэ нолдасть покш ильведевкст. Истя, примеркс, Зубово-Полянской райононь «Дубитель» заводонь средней школасонть кадовиця тонавтницятнень формальна кемекстызь отличниктненень, но а проверить, кодамо ладсо отличниктне лездыть лавшо тонавтницятненень, месть тейнить эйкакштне урокто мейле, а кирдить кодамояк связь сынст тетяст-аваст марто. Самай секс тосо 284 тонавтницясто 84 усковить пуло песэ.

Комсомолецтнэ должны неемс, мезе меши кадовиця тонавтницянтень витемс эсь берянь отметкатнень ды шкасто лездамс тензэ. Тень коряс вадря пример невтить Саранской райононь Посоп велень средней школань комсомолецтнэ. Сынь учительтнень марто вейсэ ванкшнызь кадовиця тонавтницятнень кудонь условияст ды неизь, што кой-конатнень эйстэст, кода Тужилкинэнь, арасть кудосо возможностензэ анокстамс испытаниятненень. Сестэ комсомолецтнэ аравтсть вопрос школань дирекциянть икелев седе, штобу сон истят тонавтницятнень туртов яволь школасо кабинет, косо бу сынь кармаволь повторямо ютазь материалонть.

Комсомолецтнэнень эряви бороцямс школанть, учителентьды тонавтницянть чёткой, планомерной роботаст кис, школьной режимень ды распорядоконь калавтоманъ фактнэнь каршо. Теньсэ сех покш ролезэ должен улемс учителентъ-комсомолецэнтъ. Сонензэ эряви весе вийсэ тюремс штурмовщинань разновидностнень каршо, конат сеске нейгак муить тарка кой-кона школатнесэ. Вана Игнатовской средней школасонть ютазь материалонь повторениянть кадныть 4-це четвертень мельсь читнес.

А эряви ней тонавтницятнень пек загружать общественной роботасо, олякстомтомс сынст лишной заседаниятнень эйстэ. Весе мелень тонавтнемантень! Эрьва комсомолецэсь должен лездамс тонавтницятненень организовамс сынст трудост школасо ды кудосо, седе вадрясто использовать учебной шканть.

Карматано бороцямо сень кис, штобу тонавтнема иенть прядомс ансяк парсте ды отличнасто.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь I-це созывень V-це сессиясь



Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь V-це сессиясонт ь.

СНИМКАСОНТЬ: МАССР-нь Верховной Советэнь депутатнэ (керш ёндо витев) М. Е. Пиксайкина, А. В. Морозкина, Т. Г. Гагина ды В. И. Зубрилин кортнить перерывстэ.

Фотось К. Касперэнь.

ИНФОРМАЦИОННОЙ СООБЩЕНИЯ

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень V-це сессиянть апрелень 15-це чинь васенце заседаниядонзо

Апрелень 15-це чистэ, чокшне 6 часто, Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь заседаниятнень залсонть панжовсь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень V-це сессиясь.

Сессиянть панжизе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь В. П. Петушков депутатось.

Сессиясь ве мельсэ кемексты чинь истямо порядок:

1. 1941 иентень Мордовской АССР-нь государственной бюджетэнть кемекстамось ды 1940 иенть кис Мордовской АССР-нь государственной бюджетэнть топавтомадо отчетонть кемекстамось.

2. Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Указтнэнь кемекстамось, конат примазь IV-це ды V-це сессиятнень ютксо шкастонть ды конат подлежат Мордовской АССР-нь Верховной Советэнтень кемекстамос.

Васенце вопросонть коряс доклад тейсь Мордовской АССР-нь Финанстнэнь Народной Комиссарось И. Д. Кольчугин ялгась.

Кольчугин ялганть докладтонзо мейле депутатнэ кунсолызь Бюджетной комиссиянь председателесь К. И. Мишин депутатонть содокладонзо.

Теньсэ Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень V-це сессиянть васенце заседаниязо прядовсь.

ИНФОРМАЦИОННОЙ СООБЩЕНИЯ

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь V-це сессиянть апрелень 16-це чинь омбоце заседаниядонзо

Апрелень 16-це чистэ валске 10 часто Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь заседаниянь залсонть ульнесь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь V-це сессиянть омбоце заседаниязо.

Председательствует — Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь В. П. Петушков ялгась.

Чинь порядоксонть—1941 иентень Мордовской АССР-нь государственной бюджеттэ докладонть ды 1940 иенть кис Мордовской АССР-нь государственной бюджетэнть топавтомадо отчетонть обсуждениясь.

Прениятнесэ выступили депутатнэ И. П. Начаркин, Д. Ф. Учаев, трудицянь депутатнэнь Ардатовской райсоветэнь Исполкомонь председателесь К. Ф. Бурмистров, депутатось Д. Д. Ускреев, Теньгушевской райсоветэнь исполкомонь председателеэв А. В. Ивлиев, Ковылкинской Райсоветэнь Исполкомонь Председателесь И. К. Андриянов, депутатось Ф. Н. Рогачев, Инсарской Райсоветэнь Исполкомонь председателесь К. Ф. Винокуров, МАССР-нь СНК-со искусствань тевтнень коряс Управлениянь начальникесь депутатось В. В. Лобанова, Мельцанской Райсоветэнь Исполкомонь председателесь П. В. Давыдов, депутатось Л. С. Кузнецов, МАССР-нь просвещениянь наркомось Молин ялгась, депутатнэ Н. И. Юрков, Г. А. Лосев, Г. Д. Дмитриев ды лият.

Чокшнень заседаниясонть чинь порядоконь васенце пунктонть коряс прениятнесэ выступали депутатнэ Н. И. Васильев, П. Ф. Смирнов, Н. А. Гульнин, МАССР-нь земледелиянь наркомось С. Д. Карпов, депутатнэ М. С. Титов, Ф. Е. Храпунов ды лият.

И. В. СТАЛИН ЯЛГАНТЕНЬ ЯПОНИЯНЬ ИНОСТРАННОЙ ТЕВТНЕНЬ МИНИСТРАНТЬ ИОСУКЕ МАЦУОКА ГОСПОДИНЭНТЬ ТЕЛЕГРАММАЗО

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВАНТЕНЬ СТАЛИН ГОСПОДИНЭНТЕНЬ

Москов, Кремль.

Мереде монень ётамс Ваше Превосходительствантень монь пек покш пасибам седейшкава примамонть кис, конань Тынь истя пек вадрясто теинк монень.

Течи подписанной пактось ашти, икелевгак, Тынк покш проницательностенк результатокс ды мон кеман, што те пактось карми улеме кавонест минек нациятнэнь туртов вдохновениянь источникекс внешней политиканть ютавтомасо, кона течень чистэнть саезь карми характеризовамо взаимной довериясо ды дружбасо.

Мон арсян Ваше Превосходительствантень шумбрачи ды счастия.

Иосуке Мацуока.

Ярославль, 1941 иень апрелень 13-це чистэ.

ЯПОНИЯНЬ ИНОСТРАННОЙ ТЕВТНЕНЬ МИНИСТРАНТЕНЬ ИОСУКЕ МАЦУОКА ГОСПОДИНЭНТЕНЬ И. В. СТАЛИН ЯЛГАНТЬ ТЕЛЕГРАММАЗО

Омск ош.

ЯПОНИЯНЬ ИНОСТРАННОЙ ТЕВТНЕНЬ МИНИСТРАНТЕНЬ ИОСУКЕ МАЦУОКА ГОСПОДИНЭНТЕНЬ

Пек признательноян Тыненк Тынк ётазь меленк кис ды бажамонк кисседе товгак развивать минек мастортнэнь юткса отношениянт взаимной довериянь ды дружбань основанть лангсо. Кеман, што СССР-нть ды Япониянть юткса теезь пактось вадрясто карми служамо те важной исторической задачантень.

Арсян Тыненк, господин Министр, шумбрачи ды успех.

И. СТАЛИН.

Москов, 1941 иень апрелень 15-це чистэ.

86

МОРДОВСКОЙ АССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ 1-це СОЗЫВЕНЬ V-це СЕССИЯСЬ

1941 иентень Мордовской АССР-нь Государственной бюджеттэнть

Мордовской АССР-нь Финанстнэнь Народной Комиссаронть И. Д. Кольчугин ялганть докладозо)*

Депутат ялгат! Мордовской АССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэсь максы тыненк ванкшномас ды кемекстамос 1941 иентень Мордовской республиканть государственной бюджетэнть.

1941 иентень Мордовской АССР-нь государственной бюджетэсь теезь 1941 иень народно-хозяйственной планонть марто соответствиясо ды невти Мордовской республиканть хозяйственной ды культурной касоманзо. Ютазь 1940 иесь ульнесь Мордовской республиканть народной хозяйствантъ касомань иекс. Местной промышленностень ды промкооперациянь продукциясь ютазь иенть перт кассь 19,6 процентс, республикась кавто раздо седе ламо сайсь зёрнань валовой сбор, крупной рогатой скотинань поголовьясь ламолгадсь 10 процентс, а колхозтнэва—42 процентс. Тувотнень коряс поголовьясь ламолгадсь 41 процентс, реветнень коряс—41,7 процентс.

Мордовиянь трудицятне ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянь решениятнесэ вооруженнойкс улезь, весе Советской Союзонь трудицятнень марто вейсэ, коммунистической партиянть ды минек великой вожденть Сталин ялганть руководстванзо коряс добовить коммунизмань строямосонть од успехть.

1940 иенть кис бюджетэнть топавтомань итогтне

1940 иентень МАССР-нь государственной бюджетэсь доходтнэнь коряс топавтозь 146.289,3 тыща целковоень суммасо, расходтнэнь коряс жо 143.960,7 тыща целковоень суммасо.

Народной хозяйствась финансировазь 17.229,3 тыща целковоень суммасо, социально-культурной мероприятиятне 101.105,5 тыща целковоень суммасо. Промышленностесь эсензэ бюджетэнзэ топавтызе 116,1 процентс, коммунально-жилищной хозяйствась—104,3 процентс. Эрьва кодат местной доходтнэде поступили 118,4 процент, местной налогтнеде—104,2 процент ды государственной налогтне, конат максозь местной бюджетс топавтозь 120,7 процентс.

Эзизь топавто бюджетэнть икеле эсь обязательстваст МАССР-нь Наркомземень хозяйственной организациятне ды машинно-тракторной станциятне 2.700,0 тыща целковоень туро ды лият. Беряньстэ топавтсть бюджетэст росходтнэнь ды доходтнэнь коряс Пурдошанской, Ширингушской, Рузаевской, Саранской, Торбеевской районтнэ.

1941 иентень Мордовской АССР-нь бюджетэнть доходонзо

Мордовской АССР-нь государственной бюджетэсь, конань примизе МАССР-нь Совнаркомось ды максови МАССР-нь Верховной Советэнь сессиянтень кемекстамос, доходтнэнь ды расходтнэнь коряс ашти 151.474,7 тыща целковоень суммасо. Бюджетэнть доходной частезэ ашти истят основной поступлениятнестэ: прибыльтнестэ отчислeният—8.253,0 тыща целковой, оборотсто налогтнесэ отчисленият—78.272,0 тыща целковой, подоходной налог ды предприятиятнень, организациятнень пельде лия налогтнестэ—31.714,8 тыща целковой, населениянть пельде налогтне ды сбортнэ—23.508,9 тыща целковой, местной налогтне ды сбортнэ—2.516,0 тыща целковой, отчисленият государственной заемтнесэ—7.210,0 тыща целковой.

Невтезь даннойтнестэ неяви, што республикань государственной бюджетэнть основной доходокс ашти социалистической хозяйстванть доходтнэ, конат бюджетэнь весе доходтнэнь эйстэ составляют 82,8 процент.

*) Докладось печатави нурькалгавтозь стенограммань коряс.

Оборотсто налогось

Оборотсто налогонть эйстэ поступлениятне бюджетэнь доходной частьсэнть тешкстазь 78.272,0 тыща целковоень суммасо, мезесь составляет бюд-



жетэнь доходной частенть общей объемсто нзо 51,7 процент. Доходонь те источникенть топавтоманзо эйстэ ламодо карми аштеме бюджетэнь расходной частенть коряс тешкстазь мероприятиятнень эсь шкасто финансированиясь.

Ютазь иестэнть республикасонть государственной доходтнэнь планось апак топавто.

Зярыя промышленной предприятиянь ды хозяйственной организациянь руководительтне безответственна относятся бюджетной обязательстватнень топавтомантень, кирдить бюджетэнтень пандоманть, эзть максне отчетность, эзть невтне целанек доходтнэнь. Общепитстрестэнь ресторанось 1940 иень июль ковонть самс кирдсь недоимка, 1.658 целковой, теке шкастонть жо эсензэ счетонзо лангсо ярмаконзо ульнесть зярыя раз седе ламо, чем недоимкась, но яла теке налог эзь пандо.

Вана вейке пример, кона корты государственной обязательстватнень топавтомантень башка руководительтнень аволь государственной подходтонть. МАССР-нь Наркомфинэсь пачтясь МТМ-нь трестэнтень, штобу сон каявлинзе бюджетэнтень налогонзо. Трестэнь управляющеень обязанностнень топавтыцясь сёрмадсь Наркомфинэнь отношениянть лангс: «Гордеев ялгантень—сёрмадомс резкой формасо обоснованной ответ, штобу икелев сынь не увлекались принудительной списывачиясонть. Большаков.

1940 иестэ Наркомфинэнь ревизортнэнь ды районь инспекторнтэнь вельде организациятнень отчетост проверямонть результатсо савсь дополнительна начислить оборотсто налог 3.300 тыща целковоень туро. Мон должен меремс, што оборотсто нологонть эйстэ бюджетэнтень отчислениятнень поступлениянть мельга контролесь финансовой органтнэнь ёндо аравтозь аволь удовлетворительна.

Прибыльтнестэ отчисленинятне

Прибыльтнень эйстэ отчисленинятнеде бюджетэнь доходонтень тешкстазь 8.253,0 тыща целковой, 1940 иенть коряс 5.025,0 тыща целковойде седе ламо. Социалистической промышленностесь бюджетэнтень должен максомс 3.423,2 тыща целковой, 1940 иень фактической поступлениянть коряс 1.642,1 тыща целковойде седе ламо. Государственной торговлянь прибыльтнестэ отчисленинятне тешкставить 2.025,0 тыща целковоень суммасо, 1940 иестэ 580,0 тыща целковойтнень таркас.

Прибыльтнень коряс отчисленинятнень покшолгадомась теевсь валовой продукциянь нолдамонть покшолгавтоманзо коряс, себестоимостенть ды обращениянь издержкатнень алкиньгавтомантъ счетс. Республиканской промышленностесь нолдавиця продукциянть себестоимостензэ алкиньгавтомантъ вельде должен максомс накопления 1.524,0 тыща целковой.

Седе тов Кольчугин ялгась корты, што ВКП(б)-нь XVIII-це конференциясь Маленков ялганть докладонзо коряс эсь резолюциясонзо сермадсь: «Промышленностень зярыя отраслятнева, сырьянь, материалтнэнь, уштомапелень, электроэнергиянть нолдазь перерасходтнэнь кувалма, браконть эйстэ ды лия бесхозяйственной расходтнэнь кувалма, апак топавто промышленной продукциянть себестоимостензэ алкиньгавтомантъ коряс планось». Те целанек касается минек республикантеньгак. 1940 иестэ республиканской ды районной промышленностьканть планонь коряс должен улемс продукциянь себестоимостень алкиньгавтома 1.075,0 тыща целковоень питне, но минь хозяйственной иенть прядынек нолдазь продукциянть себестоимостензэ покш питнейгавтома марто.

Себестоимостенть касомазо,—корты докладчикесь,—лиссь заработной платань фондонь перерасходонть эйстэ, кона республиканть келес пачкодсь 576,5 тыща целковой.

Невтян кой-зяро примерт государственной ярмактнень истямо бесхозяйственностенть коряс. Строительной материалтнэнь промышленностень управлениясь 1940 иень планонзо топавтызе ансяк 52 процентс, нолдазь продукциянть себестоимостензэ планонть коряс кастызе 295 тыща целковойс. Ветснабонь республиканской конторась планонь коряс должен максомс накопления 120 тыща целковой, макссь жо 24,7 тыща целковой убытка. Конторась не мог снабдить эрявикс медикаментсэ ветучреждениятненьгак. Те лиссь секс,—корты Кольчугин ялгась,—што конторась путынзе оборотной средстванзо аволь ходовой товартнэс ды мейле уш сон не мог нормальна ветямс эсь хозяйственной деятельностензэ.

Наркомторгонь предприятиятне 1940 иенть перть списали дебиторской задолженность недостачатнень, растрататнень ды лия задолженностень коряс 387 тыща целковой. Пандсь штраф ды пеня 104 тыща целковой. 1941 иень январень 1-це чинтень дебиторской задолженностесь Наркомторгсонть пачтязь 810 тыща целковойс. Ютазь иестэ истяжо беряньстэ роботась Наркомхозонть строительной трестэсь. Сон производственной программанзо топавтызе ансяк 64 процентс, макссь жо убытка 564,5 тыща целковой. Тесэ строительствасонть учетось аравтозь овси лавшосто.

Машинно-тракторной станциятнень пельде доходось

1940 иень бюджетэнтень МТС-тнэнь пельде отчисленинятнеде ульнесь тешкстазь 4.350 тыща целковоень суммасо, поступили жо ансяк 1.728,0 тыща целковой. 1940 иестэнть МТС-тнэнь пельде бюджетс апак максо 2.622,0 тыща целковой. 1940 иень производственной планост МТС-тнэ топавтызь 84,3 процентс, тейсть средстватнень перерасход 2.387,0 тыща целковой.

Эряви тешкстамс, што МТС-тнэнь директортнэ ды расчетонь коряс сынст заместителест овси аламо мель явить колхозтнэнь пельде ярмактнень ды натуральной платежтнэнь шкастост пандомантень. Счетнэ колхозтнэнь туртов максневить пек позда. Рузаевской МТС-сь «Серп и молот» колхозсо роботань примамодо актонть подписал июнень 21-це чистэ, а счетонть максызе ансяк августонь 24-це чистэ. Истят факт можна невтемс пек ламо.

1941 иестэнть МТС-тнэнь доходост пельде МАССР-нь бюджетэнтень отчисленинятне тешкстазь 2.128,6 тыща целковоень туро, те седе аламо чем 1940 иестэнть. Аламолгадомась моли отчисленинянь процентэнь алкиньгавтомантъ счетс. Штобу топавтомс тешкстазь сумманть поступлениязо эряви 1941 иестэнть топавтомс производственной планось ды обеспечить ярмаконь ды натуральной пандомань весе начисленной поступлениятнень.

Подоходной налогось ды предприятиятнень, организациятнень пельде лия налогтне

Подоходной налогось ды предприятиятнень, организациятнень пельде лия налогтне бюджетэнть доходс тешкстазь 31.714,8 тыща целковой. Те доходонь группанть коряс,—корты Кольчугин ялгась,—эряви теемс зярыя замечаният.

1941 иестэнть промкооперациясь должен максомс продукция 1932 иень а полавтневикс питнетнесэ 52.858,2 тыща целковой, 1940 иенть коряс 9.109 тыща целковойде ламо ды 1939 иенть коряс 18 миллион целковойс седе ламо. Промкооперациянть роботасо улить зярыя асатыкст, конат мешить накоплениянь планонть топавтомантень. Улить аволь доброкачественной товаронь нолдамонь факт. Потребительской кооперациянть ульнесть убытканзо штрафтнэнь, пенянть, недостачанть, браконть эйстэ убыткатнеде ды лиядо 3.962,0 тыща целковой, растратат ды саламот 1940 иестэнть ульнесть 1.101,0 тыща целковой. Весе те пек влиял потребкооперациянть финансовой состояниянзо лангс.

Населениянть пельде налогтне ды сбортнэ

Населениянть пельде налогтнень ды сбортнэстэ бюджетэнь доходонтень общей суммась тешкстазь 23.580,9 тыща целковой, мезесь составляет бюджетэнь общей доходонтень 15,5 процент.

Бюджетэнь доходной пельксэнть населениянть пельде налогтнень ды сбортнэнь коряс планонть топавтомась веши финансовой органтнэнь ды местной Советнэнь пельде оперативность, революционной законностенть вановтоманть ды налогоплательщиктнень ютксо кеме платежной дисциплинанть. Седе тов Кольчугин ялгась 1940 иень кис те налогонь пандомонть молеманзо анализенть теезь, корты, што налоговой платежтнень коряс плантнэнь качественной топавтомась а отвечи партиянь XVIII-це конференциянь решениятненень. Бути те иень васенце кварталонь налоговой платежень планось республиканть топавтозь 109 процентс, то теке шкастонть вельхозналогось топавтозь 96 процентс; веленъ культсборось—97 процентс, ошонь культсборось—93 процентс. Республикасонть вете районт эзизь топавто квартальной планост. Рузаевской, Пурдошанской, Торбеевской, Зубово-Полянской, Саранской ды Кочкуровской районтнэ роботыть яла беряньстэ, а топавтыть средстватнень мобилизовамонь коряс квартальной планост ды нолдтнить налогтнеде законтнэнь колсемат.

Государственной страхованиясь

Государственной страхованиянть, кода обязательноеть, истяжо добровольноенткак ули пек покш значениязо. Колхозтнэ, колхозниктне, робочейтне

(Пезэ 3-не страницасо).

МОРДОВСКОЙ АССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ 1-це СОЗЫВЕНЬ V-це СЕССИЯСЬ

Мордовской АССР-нь Финанстнэнь Народной комиссаронть И. Д. Кольчугин ялганть докладозо

(Пезэ)

ды служащейтне государственной страхованиянть вельде получакшныть ярмаконь покш лескс. 1940 иестэ Мордовской АССР-гантъ госстрахонь органтнэ пандсть страховой убыткат 5.753 тыща целковой.

Противопожарной мероприятиятнес ды ветлечебницатнень, амбулаториятнень ды черепичной заводтнэнь строямос минь нолдатано 1.875 тыща целковой.

Эряви тешкстамс, што ветеринарной ды черепичной строительствас нолдавикс средстватнень освоениясь моли аволь удовлетворительна. Земельной органтнэ должны целанек ды видестэ ютавтомс тевс нолдавикс средстватнень.

Финансовой органонь ды госстрахонь роботниктненень эряви вадрялгавтомс роботанть страхованиянь добровольной видэнть коряс.

Государственной заемтне ды сберкассас вкладтнэ

Колмоце Пятилетканъ (3-це иень выпусконь) заемонть лангс подпискась Мордовской АССР-гантъ ютавтозь 20.680 тыща целковой лангс, 1939 иенть коряс 4.500 тыща целковойде ламос. Колхозниктнень юткско подпискась 1939 иенть коряс 1940 иестэ кассь 1325 тыща целковойс.

Успешнасто моли подпискантъ лангс ярмактнень каямось. Апрелень 1-це чис колхозниктне каясть весе подписной суммантъ эйстэ 93 процент, робочейтне ды служащейтне—85 процент.

1940 иестэ Мордовиянь сберегательной кассатне макссть населениянтень выигрышт ды заемонь коряс процент 1.765,3 тыща целковой, 1939 иестэнть жо ульнесь максозь—1.093,3 тыща целковой.

Заемонть коряс вадря роботанть марто ве шкасто, сави тешкстамс, што зярыя районсо, кода Рыбкинасо, Теньгушевасо, Торбеевасо, Ладасо, Б.-Игнатовасо пек лавшосто моли заемонь подпискантъ пурнамозо. Неть районтнэсэ пурназь 70—80 процентс.

1941 иестэ государственной заемтнестэ МАССР-нь бюджетс отчислениятне тешкстазь 7.210 тыща целковой. Штобу топавтомс те бюджетной планонть, эряви парсте анокстамс од заемонть размещениянтень ды курокстопурнамс 1940 иень подпискантъ коряс еще апак кая взностнэнь.

Кассь республикасонть сберегательной кассань сетесь. 1939 иень январень 1-це чинтень сберегательной кассатнеде ульнесть 135, 1941 иень январень 1-це чинтень сынст эйстэ кармасть улеме 253, вкладтнэнь остатокост жо ульнесь теке жо чинтень 14.865 тыща целковой.

Эряви тешкстамс, што зярыя районсо сберегательной кассатне роботыть пек беряньстэ. Республикань 7 сберкассатнесэ 1941 иень январень 1-це чинтень эзть ульне вкладт вейкеяк трёшник. Те корты седе, што сберегательной кассань зярыя роботникть роботыть овси асатышкасто. Сберкассань роботниктне должны овси одс аравтомс эсь роботаст истя, штобу сберкассань эрьва роботникесь улевель населениянть юткско активной агитаторокс, од вкладтнэнь организаторокс.

Бюджетэнь доходной частентъ топавтомадонзо кортазь, кона ловозь 151.474,7 тыща целковоень суммасо, Кольчугин ялгась терди наркомонь, предприятиянь, хозяйственной ды торговой организациянь руководительтнень целанек топавтнемс производственной программатнень, себестоимостенть алкиньгавтоманзо коряс заданиятнень ды накоплениянь плантнэнь.

1941 иентень Мордовской АССР-нь государственной бюджетэнь расходтнэ

Мордовской АССР-нь государственной бюджетканть расходтнэ ловозь 1941 иентень 151.474,7 тыща целковойсэ. 1940 иень расходтнэнь коряс 1941 иень расходтнэ касыть 7.784 тыща целковойс.

Мордовской АССР-нь государственной бюджетэнь ярмактнесэ нолдавить: народной хозяйствас 16.039,2 тыща целковой, социально-культурной мероприятияс—111.762 тыща целковой, управленияс—19.631 тыща целковой, лия расходтнэс—4.042,5 тыща целковой. Государственной бюджетэнь весе расходтнэстэ 84 процентнэ явовить народной хозяйстванть ды социалистической культуранть развитияс.

Промышленностенть финансированиясь

Верховной Советэнь сессиянтень ванномас максозь 1941 иентень бюджетсэнть промышленностенть финансированияс арсеви нолдамс 2751,3 тыща целковой, сынст эйстэ: оборотной средстватнень пештямос 919,6 тыща целковой, капитальной вложениятне ды аволь лимитной затрататне 1.595,2 тыща целковой, ссудатнень пандома ды государственной дотация 236,5 тыща целковой.

Бюджетной средстватнеде башка капитальной строительствас ды аволь лимитной затрататнес промышленной предприятиятне должны путомс эсест средстват 578 тыща целковой ды банковской кредит 5.562,5 тыща целковой.

Эряви тешкстамс, што 1940 иестэ местной промышленностень наркоматось эзь ютавто промышленностенть келейгавтомас нолдазь средстватнестэ 236 тыща целковой. Тень кувалт кода наркоматнэва, истяжо промкооперациятнева од предприятиятнень организовамонь планось апак топавто.

Советэнь исполкомтне ды наркоматнэ обязаннойть примамс весе мератнень 1941 иестэ од предприятиятнень строямонь планонть топавтомантень.

Веленъ хозяйстванть финансированиясь

Велень хозяйстванть финансированияс 1941 иестэ арсеви нолдамс 4.612,8 тыща целковой. Теде башка, государственной бюджетэнть коряс МТС-тнэнь финансированияс нолдавить 43.571 тыща целковой.

Бюджетэнть коряс велень хозяйствань кадратнень анокстамос нолдтневить ламо ярмакт. 1939 иестэ колхозной школатнес (техникумтнень апак лово) ульнесть ютавтозь 755,3 тыща целковой, 1940 иестэ нолдтневсть 732,8 тыща целковой. Нолдавикс средстватнень лангс республикань земельной органтнэ 1940 иестэ должны ульнесть анокстамс 3.210 ломань, анокстасть жо июлень васенце чис ансяк 791 ломань. 1940 иестэ велень хозяйствань кадратнень анокстамонь планось апак топавто.

Земельной органтнэнень ды МТС-нь роботниктненень эрявитъ ловомс ютазь иень асатыкстнэнь ды примамс мерат сененъ, штобу 1941 иестэ сынст а нолдамс.

Жилищно-коммунальной хозяйствань финансированиясь

1941 иень бюджетэнть коряс жилищно-коммунальной хозяйстватнень арсеви ютавтомс 6.237,1 тыща целковой, сынст эйстэ: жилищной хозяйствас 1.913,7 тыща целковой, коммунальной предприятиятнес ды благоустройствас 3.403,4 тыща целковой, тень юткско: районной центратнень ды робочей поселкатнень благоустройствас 1 миллион целковой ды противопожарной мероприятиятнес 920 тыща целковой.

Кой-кона районтнэсэ благоустройствас нолдазь ярмактнень ютавтызь аволь назначениянь коряс. Жилищно-коммунальной хозяйствас нолдавикс средстватне должны ютавтнемс видестэ, назначениянь коряс.

Кинь теемантъ финансированиясь

1940 иестэ кинь строямонь планонть Дорожной Управлениясь эзизе топавто, бюджетэнть коряс нолдавикс средстватне жо ютавтозь почти целанек. Тесэ чумот финансовой роботниктне, конат финансировасть дорожной организациятнень аволь роботанть топавтомanзо коряс. Дорожной организациятнень финансированиянть эряви аравтомс истя, штобу сон целанек молевель производственной планонть топавтоманзо коряс.

Социально-культурной мероприятиятнень финансированиясь

1941 иестэ социально-культурной мероприятиятнес арсеви ютавтомс 111.762 тыща целковой, мезесь ашти республиканъ бюджетэнть общей объемонтень 73,8 процент.

Покш тарка занить просвещенияс расходтнэ—81.092 тыща целковой. Мордовиянь школатнесэ 1941 иестэ кармить тонавтнеме 192.800 ломань, эйкакшонь садтнэсэ кармить улеме 1.920 эйкакш, детдомтнесэ—1.062 ломань, техникумтнесэ кармить тонатнеме 5 тыща ломань. Просвещенияс нолдазь средстватнень освоениясь кода финансовой органтнэнь, истяжо Наркомпросонь органтнэнь чумост коряс мольсь аволь удовлетворительна. 1.575,7 тыща целковой кадовсь апак ютавт, конат нолдазельть учебной расходтнэс, тонавтнемань пособиятнень ды оборудованиянь рамамос. Здравоохранениянс бюджетэнть коряс тешкставить ютавтомс 28.662 тыща целковой 1940 иенть коряс 4.344 тыща целковойс седе ламо.

Здравоохранениянь мероприятиятнень финансированиясь зярыя районга ютазь иестэ мольсь покш перебой марто. Наркомпросонтень ды Наркомздравонтень эряви целанек ды по-хозяйски ютавтомс нолдавикс средстватнень, кемекстамс финансовой дисциплинантъ ды вадрялгавтомс внутриведомственной контролентъ.

Финансовой органтнэнь задачаст эсь шкасто ды перебойтеме финансировамс социально-культурной мероприятиятнень.

Социальной обеспечениянь расходтнэс тешкстневить 1.772 тыща целковой, 1940 иенть коряс 330 тыща целковойс седе ламо.

Управлениянть лангс расходтнэ

Государственной управлениянь органтнэнь лангс тешкстави ютавтомс 1941 иестэ 19.631,3 тыща целковой, 1940 иенть коряс 1.900 тыща целковойс седе аламо.

Минек республикаванть весе организациятнева 1940 иестэ киртязь 2.060 должностной единица, 424,9 тыща целковой ковонь зарплатань фонд марто.

1941 иестэ кой-кона предприятиятнева ды хозяйственной организациятнева штатнэнь регистрациянть пингстэ киртязь 163 единица, 537,6 тыща целковой иень зарплатань фонд марто.

Ялa теке, зярыя организациява штатнэ еще покшт, кой-кона организациятне жо лишнойть. Ули минек «Торгбанк», кона вети промкооперациятнень ды торгующей организациятнень кредитованиянть. Неть операциятнень кис сон получи процентт. 1940 иестэ «Торгбанкось» доход получась 68,3 тыща целковой, аппаратонть лангс жо ютавтсь 75.730 целковой. Сэвсть 7.400 целковойде седе ламо, чем заработали.

Минек предприятиятнесэ управленческой аппаратонть удельной весэзэ пек покш. Вана, примеркс, Наркомпищепромонь областной промышленностьканть 1937 иестэ управленческой аппаратось ульнесь робочейтнень общей числантень 15,7 процент, 1940 иестэ жо—22,1 процентс.

Предприятиянь кой-кона руководительтне управленческой аппаратонть кекшнить цеховой ды производственной персоналонть юткскo. Пеньковой комбинатось управленческой аппаратонь 22 ломань (комбинатонь дирекциянть кучер, конторань уборщицат, кадратнесэ заведующей ды лият) кирдсь цеховой расходтнэнь счетс. «Дубитель» заводонь руководительтне управленческой персоналонь штатто велькска единицатнень кирдемас ды зарплатань аволь законна кастамос ютавтсть 38 тыща целковой.

Советэнь кой-кона исполкомтне, кода Ардатовскоесь, Рузаевскоесь ды лият, тейнесть зарплатанть кастоманзо коряс аволь законной решеният. Финансовой органтнэяк колсесть зарплатадонть закононть.

СССР-нь ды РСФСР-нь Народной Комиссартнэнь Советнэ примасть постановлениятъ, конатнесэ невтневи финансовой органтнэсэ штатной роботантъ овси аволь удовлетворительной состояниязо лангс. Финансовой органтнэнь задачаст нурька шкас маштомс штатной роботасонть весе асатыкстнэнь. Эряви вадрялгавтомс контрольно-ревизионной роботанть ды седе вадрясто бороцямс государственной бюджетной дисциплинантъ кис.

Районтнэнь ды оштнень бюджетэст

1941 иентень МАССР-нь районтнэнь ды оштнень бюджетэст аравтови 115.970 тыща целковоень суммасо, 1940 иенть коряс 15.795 тыща целковойде ламос. Саранск ошонть бюджетэзэ 1940 иенсенть коряс касы 18 процентс. Рузаевка ошонть бюджетэзэ 1940 иенсенть коряс касы 37,6 процентс. Районтнэнь бюджетэст 1940 иестэ фактически топавтозеть коряс касыть 14,4 процентс.

Советэнь исполкомтнень ды финансовой органтнэнь задачаст обеспечить местной бюджетонтнень целанек ды видестэ топавтомаст кода доходтнэнь коряс, истяжо расходтнэнь коряскак.

Эряви тешкстамс, што 1940 иестэ ламо райсоветт ды финансовой органт овси аволь удовлетворительнасто роботасть доходтнэнь топавтоманть коряс, эзть бороця сень кис, штобу поступлениятне тешкстазь эрьва целковоесь саволь бюджетс. Те пачтясь сенень, што районтнэ эзизь топавто бюджетэнь доходной частенть.

Улить факт, зярдо аволь видестэ ютавтсть средстватнень. 26 районга нолдазь управлениянть коряс перерасход. Райсоветнэ ды райфинотделтнэ нолдтнесть перерасходт управлениянть коряс, теке шкастонть жо беряньстэ финансировасть социально-культурной мероприятиятнень. Ардатовской ды Ширингушской районтнэ управлениянть коряс тейсть перерасходт 55 тыща целковой, школьной ды медицинской роботниктненень зарплатантъ жо эсь шкасто эзть максо. Истямо положения ульнесь лия районтнэсэяк.

Депутат ялгат! Верховной Советэнтень ванномас максозь государственной бюджетэсь ашти Мордовиянь народтнэнь хозяйстваст ды культураст седе тов касомань программакс.

Государственной бюджетэнь топавтомась—весе советской ды хозяйственной организациятнень ды минек республиканъ эрьва гражданинэнть ответственной хозяйственно-политической задача.

Минек республиканъ трудицянь депутатнэнь Советнэ ды хозяйственной органтнэ, XVIII-це Всесоюзной партконференциянть решениянзо эрямос ютавтозь, ВКП(б)-нь Центральной Комитетэнть ды минек вождентъ ды учителентъ Сталин ялганть руководстваст коряс целанек топавтсызь 1941 иентень примазь бюджетэнть. (Аплодисментт).

87

Массовой гимнастической соревнованиятне

Мезде кортыть предварительной итогтне

ВЛКСМ-нь обкомось тейсь гимнастической соревнованиятнень предварительной итогт. Апрелень 6-це чистэнть саезь соревнованиятнесэ примасть участия 17,5 тыща ломань, конатнестэ 16 тыща ломанде ламо максызь ГТО-нь 1 це ступенень ды БГТО-нь норматнень.

Апрелень 14-це чинтень республикасонть васенце таркантъ саизе Мельцанской районось (ВЛКСМ-нь райкомонь секретаресь Лунченкова ялгась). Парсте истя жо молить соревнованиятне Инсарской, Темниковской районтнэсэ ды Саранск ошсонть. Неть райононь организациятнесэ соревнованиятнесэ участвовиця комсомолецтнэнь процентэсь сех покш.

Минек од ломатнень ули пек покш мелест ды бажамост овладеть спортонь те замечательной видсэнть, кодамокс ашти гимнастикась. Гимнастической упражнениятне теевкшнить массовой занятиякс. Комсомольской эрьва руководителень задачазо ашти сеньсэ, штобу топавтомс комсомолецтнэнь ды аволь союзной од ломатнень мелест, лездамс тенст теевемс вадря гимнастокс.

Райкомтне, горкомтне ды первичной организациятне должны ютавтомс гимнастической соревнованиятнень истя, штобу эрьва комсомолецэсь примаволь участия сынст эйсэ, штобу седе ламо вовлечь соревнованиятненень аволь союзной од ломать.

Тень коряс минек зярыя районга еще берянстэ ашти тевесь. Истя, примеркс, Кадошкинской, Б.-Березниковской, Ковылкинской районтнэсэ ды Рузаевской городской организациясонть гимнастической соревнованиятне ютавтовить пек састо. Кадошкинской райононсо (райкомонь секретаресь Скворцова ялгась) апрелень 14-це чис комсомолецтнэ соревнованиятнесэ примасть участия ансяк 10 процентс.

А. Драняев,
ВЛКСМ-нь обкомонь военно-физкультурной отделэнь заведующей.



Саранской педучилищань топавтницясь **Поля Сулакина** тейни упражненият кольцясо.

Фотось Б. Козловонь.

ВЕСЕ ОТЛИЧНАСТО

Физкультурной залсонть ули перекладина, кустима, сэрьс аравтозь тумонь жердя, верде нурьгить кшнинь кольцят. Вана вейке од цёра илиштинзе мускулав кедензэ ды кармась кепсемезе брусьясо. Мейле тейнесь зярыя упражнеият турниксэ, кольцясо ды перекладинасо. Сонденэ мейле некеть жо упражнениятнень вейке-вейке мельга теизь 12 комсомолец.

— Отлична весеменень!—яволявтсь од цёрась, кона сех икеле теинзе упражнениятнень. Те ульнесь гимнастической группань руководитель—Иван Орехов.

П. Саля.

Ковылкинской р-н,
«Красный партизан» колхоз.

Ромодановской районоть комсомольской организациятнесэ

Строевой эскельксээ од тейтертне совасть залонтень. Сех икеле—десяткань командирэсь А. Сергеева ялгась. Сон максссь команда «смирно». Евтась рапорт соревнованиятнень коряс судьятнень А. Филипповская ялгантень ды четкой командань коряс весе кармасть плавно, точно, смелстэ тейнеме гимнастической упражнениятнень. Эрьва движениястонть неяви ловкость, отработанность...

Кавксоце упражнениянть прядомадо мейле кевкстезельть судейской коллегиянь члентнэ: кинь кодамо ули замечаниязо? Замечанинят арасельть. 10-це «Б» классонь тонавтницятне комсомолкатне зарядкань коряс нормативнэнь максызь парсте... Залонтень совась Н. Вдовина комсомолкантъ командазо.

Истя ушодовсть апрелень 13-це чистэ ГТО-нь значок лангс гимнастической упражнениятнень коряс зарядкань нормативнэнь максомась Красный узел станциянь железнодорожной 7-це номер школасонть.

Примасть участия 52 ломань. Сех вадря результатт невтсь комсомольской комитетэнь секретаренть М. Коровина ялгантъ командазо.

* * *

Гимнастической соревнованиятне келейстэ молить весе Ромодановской районгантъ. ВЛКСМ-нь райкомов састь заявкат 77 колхозной, школьной ды учреждениянь комсомольской организациянь пельде. Истямо ладсо, районсонть 80 комсомольской организациятнень эйстэ 77 организацияса молить гимнастической соревнованиятне. Соревнованиятнесэ весемезэ охваченнойть малав омбоце пель тыща од ломань, сынст эйстэ 1.225 комсомолец ды комсомолка. Теде башка, кавто сядодо ламо допризывникть регулярно занимаются ГТО-нь комплексэнь нормативнэнь коряс.

Е. Пятаев.

Минек агитколлективенть роботазо

Чукало веленъ колхозниктнень юткссо культурно-массовой робота ветить 40 агитатор. Те иень васень колмо ковтнень перть ютавтозь 80 доклад ды беседа, конатнесэ ульнесть 2453 ломань. Агитатортнэ толковить партиянь ды правительствань решениятнень, ютавтнить беседат международной вопростнэнь коряс ды сеть датятнень коряс, конатнень тешкстни весе минек масторось.

Минек агитколлективсэнть — учительть, коммунистт ды веленъ активистт. Агитколлективенть руководителекс кемекстазь учителесь коммунистэсь С. П. Тачков ялгась. Сон эрьва ковонтень тейни план, конань коряс моли агитколлективенть весе роботазо.

Сехте вадря агитаторокс лововить И. Г. Купкин, Т. П. Стенькина, С. П. Тачков, П. А. Атюнькин, Н. П. Уткин ялгатне ды лият.

Агитатортнэ эсь роботаст ветить «Путь Ильича» колхозонь бригадатнева. Весе сынст докладтнэ, беседатне ютнить покш успех марто.

Колхозсонть агитационной роботась лезды хозяйственно-политической вопростнэнь успешнасто решамонтень.

Н. Базайкин.

Ардатовской р-н.

Соцкультурань кудосонть

Ромодановасо социалистической культурань кудосонть роботыть драматической, струнной ды лия кружокт. Ковозонзо кавксть-колмоксть драмкружокось тейни постановкат. Апрелень 13-це чистэ невтезель «Таланты из глубины» пьесась. Семенова ялгась морась неень шкань зярыя морот. Выступили струнной кружоконь члентнэ.

Социалистической культурань кудонть сцена лангсо выступают драмкружоконь кой-кона члентнэ 5—6 иеть, примеркс: Ф. Семенов, М. Новокупцева, А. Семенова ялгатне ды лият. Сынь пользуются покш успехсэ. Но драмкружоконь члентнэнь юткссо улить истяткак, конат ветить каладомас ДСК-нть весе роботанзо. Истямокс, васняк, ашти А. Зайцев. Сон сезизе «В пять утра» постановкантъ налксеманзо. Репетициив сеетьстэ сакшныль иредьстэ, кой-зярдо жо овси а сакшныль. Эряви драмкружоконь ванькскавтомс истят «артистнэнь» эйстэ ды сонзэ роботантэ таргамс талантливой, способной ломать.

Сеетьстэ Ромодановасо соцкультурань кудосонть демонстрируются кинофильмат. Но ломатнень кодаяк цидярдомаст а саты педе-пев ваномс картинантъ. Сеетьстэ сезневкшни лентась. Кортамотнень таркас маряви кодамо бути шалт, вешкема. Вейкеяк вал а чарькодеви. Ломанень фигуратнень таркас неявить кодат бути изуродованной силуэтт. Эрси истяяк, што мееньсь частнень а невтнесызь. Истя ульнесь апрелень 12-це чистэ «Моя любовь» фильманть невтемстэяк. Лисев киномеханикесь Симонов ялгась ды весе вайгельсэ яволявтсь: «Ялгат, иляльдо тукшно, еще аволь весе... мон тенк невтян киножурнал, секс, што картинань меельце частесь ёмась...»

Эрявияк еще меремс, што кинофильматнень невтнемантъ уцолить аволь эсь шкасто.

Районоть руководительтне чуросто эрить соцкультурань кудосонть ды сынь мезеяк эзть тее сень коряс, штобу путо ме нетъ безобразиятненень ды парсте аравтомс Ромодановань эрицятнень культурной обслуживаниянть.

А. Кузнецова.

Границань томбале

Мезть сермады иностранной печатесь нейтралитеттэ советско-японской пактонть теемензо коряс

Японской печатесь яла келейстэ толковы СССР-нть ды Япониянть юткссо нейтралитеттэ пактонть.

Домей Цусин агентствась пачти, што японской правительствась ванкшнызе ды одобрил нейтралитеттэ советско-японской пактонть ды максызе сонзэ Тайной Советс. Арсить, што пактонть толковамозо прядови недлянть перть.

Столичной печатенть марто ве шкасто Германиянь провинциальной печатесь сёрмады СССР-нть ды Япониянть юткссо нейтралитеттэ пактонть теемензо коряс. «Франкфуртер цейтунг» газетась сёрмады, што кавонест ёнкстнэнь интерестнэнень благоразумной отношениянть результатсо «спорной вопростнэ решазь мирной ладсо ды нурька шкасто».

Зярыя турецкой газетат сёрмадсть пактонть коряс передовой статьят. «Вакит» газетась тешкстни, што пактонть теемась ашти СССР-нть успехекс. «Джумхуриет» газетась тешкстнесы пактонть выгодностензэ кавонест ёнкстнэнь туртов.

Покш мель яви советско-японской пактонтень Норвегиянь, Финляндиянь, Даниянь, Аргентинань, Венгриянь, Иранонь, Чилинь ды Румыниянь печатесь.

(ТАСС).

Европасо ды Африкасо войнась

(Апрелень 16-це чинь военной действиятнень дневник)

Германской войскатне, конат молить Югославиясо северо-запад ёндо, совасть Сараево ошонтень. Итальянской армиянь моторизованной колоннатне саизь Сплитэнть (югославской порт Адриатической морянь берёксонть).

Фронтонь греческой участкасонть прядовсь Западной Македониясо од позициятнес греческой войскатнень ютамось. Германской моторизованной частне ветить бойть англо-греческой войскатнень каршо Олимп пандонь районсонть ды сонзэ эйстэ запад ёно. Германской ды итальянской самолётнэ бомбардировасть Грециясо зярыя аэродромт.

Албаниясо итальянецтнэ саизь Эрсеке ошонть (аволь васоло греко-албанской границанть эйстэ).

* * *

Англо-германской фронтсонть тешкстневи германской авиациянь активностезэ. Германской бомбардировщикень покш соединениятне апрелень 16-це чинтъ каршо вестэнть тейсть налёт Бельфаст портонть лангс (Северной Ирландия). Бомбардировазь истя жо койкона военной объектнэ Англиянь восточной ды южной побережьясонть.

Секе жо вестэнть английской самолётнэ атаковизь зярыя пунктнэнь, конат аштить Северной Германиянь побережьясонть. Атакантъ главной объектэкс ульнесь германской военно-морской базась Килесь.

* * *

Северной Африкасо военной действиятне виевгалить Соллумонь районсонть (ливийско-египетской границантъ ласо) ды Тобруконть маласо. Английской частне, конат аштить Тобруксо, тейнить пек виев сопротивления кораблятнень лездамост марто. Рейтер агентствась пачти, што Тобруконь гарнизонсонть аволь покш английской патруальной отрядтнэ тейнить веть вылазкат, сайнить пленс германской солдатнэнь ды тейнить вачкодькст германской колоннань керш флангонтень, кона моли египетской границантень.

Воевиця ёнкстнэнь авиациясь покш активность ютавты ливийской фронтсонть.

Восточной Африкасо основной операциятне молить Абиссиниясо. Английской частне яла панить отступающей итальянецтнэнь.

(ТАСС).

Ответ. редакторось А. ЩЕГЛОВ.

Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская, 47, Дом Печати, 4-й этаж. Телефон № 1—85. Заказ № 1846.

Ю 3736. Типография «Красный Октябрь».